



2025/523

21.3.2025

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2025/523**

**af 20. marts 2025**

**om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2023/1311 for så vidt angår administrative ændringer i EU-godkendelsen af familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid«**

**(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter <sup>(1)</sup>, særlig artikel 50, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 27. juni 2023 blev der ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/1311 <sup>(2)</sup> meddelt en EU-godkendelse med nummer EU-0028957-0000 til CVAS Development GmbH vedrørende tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid«. Bilaget til nævnte gennemførelsesforordning indeholder resuméet af produkttegenskaberne (»resuméet«) for nævnte familie af biocidholdige produkter.
- (2) CVAS Development GmbH indgav den 12. september 2023 og den 4. juli 2024 meddelelser om administrative ændringer af EU-godkendelsen af familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid«, som er optaget i registret over biocidholdige produkter under sagsnumrene BC-XW088611-94 og BC-PQ098457-00, til Det Europæiske Kemikalieagentur (»agenturet«) i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013 <sup>(3)</sup>. De meddelte foreslåede ændringer vedrører tilføjelse af handelsnavne.
- (3) Agenturet forelagde den 13. oktober 2023 og den 2. august 2024 <sup>(4)</sup> sine udtalelser for Kommissionen vedrørende de meddelte administrative ændringer i EU-godkendelsen af familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid« i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013. I udtalelserne konkluderes det, at de foreslåede ændringer er administrative ændringer som omhandlet i artikel 50, stk. 3, litra a), i forordning (EU) nr. 528/2012 og som fastsat i afsnit 1, afdeling 1, i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013, og at betingelserne i artikel 19 i forordning (EU) nr. 528/2012 fortsat er opfyldt, efter at ændringerne er implementeret.
- (4) Den 26. juli 2024 fremlagde agenturet Kommissionen det reviderede resumé af de biocidholdige produkters egenskaber, der er omfattet af EU-godkendelsen af den biocidholdige familie af produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid«, som dækker alle de administrative ændringer, der er ansøgt om, på alle officielle EU-sprog i overensstemmelse med artikel 11, stk. 6, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013.
- (5) Kommissionen er enig i agenturets udtalelser og mener derfor, at EU-godkendelsen af familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid« bør ændres, så den indfører de administrative ændringer, som CVAS Development GmbH har anmodet om.

<sup>(1)</sup> EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>.

<sup>(2)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/1311 af 27. juni 2023 om meddelelse af EU-godkendelse af familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L (+) Lactic Acid« i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 (EUT L 162 af 28.6.2023, s. 11, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2023/1311/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1311/oj)).

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 354/2013 af 18. april 2013 om ændringer af biocidholdige produkter, der er godkendt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 (EUT L 109 af 19.4.2013, s. 4, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2013/354/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj)).

<sup>(4)</sup> ECHA-udtalelse UAD-C-1688636-18-00/F af 13. oktober 2023 og UAD-C-1756814-27-00/F af 2. august 2024 vedrørende administrative ændringer i EU-godkendelsen af familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid«, <https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation>.

- (6) Bortset fra de tiltag, der vedrører de administrative ændringer, forbliver alle andre oplysninger i resuméet af egenskaberne for familien af biocidholdige produkter »CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid« som opført i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) 2023/1311 uændrede.
- (7) For at øge klarheden og lette adgangen for brugere og interesserede parter til den konsoliderede udgave af resuméet af de biocidholdige produkters egenskaber, som skal offentliggøres af agenturet, bør bilaget til gennemførelsesforordning (EU) 2023/1311 erstattes i sin helhed. Grundet en ændring i februar 2024 af det format, der anvendes til at generere resuméet af de biocidholdige produkters egenskaber i registret over biocidholdige produkter, bør resuméet af de biocidholdige produkters egenskaber i nævnte bilag også inkludere visse mindre redaktionelle og layoutmæssige ændringer.
- (8) Gennemførelsesforordning (EU) 2023/1311 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) 2023/1311 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. marts 2025.

*På Kommissionens vegne*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Formand*

## BILAG

**Produktresumé for en familie af biocidholdige produkter**

CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid

**Produkttype(r)**

PT03: Veterinærhygiejne

PT04: Fødevarer og foderstoffer

**Godkendelsesnummer** EU-0028957-0000**R4BP-aktivnummer** EU-0028957-0000

DEL I

**INFORMATIONSNIVEAU 1****1. ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER****1.1. Familiens navn**

Navn	CVAS Biocidal Product Family based on L(+) Lactic Acid
------	--

**1.2. Produkttype(r)**

Produkttype(r)	PT03: Veterinærhygiejne PT04: Fødevarer og foderstoffer
----------------	--

**1.3. Godkendelsesindehaver**

Godkendelsesindehaverens navn og adresse	Navn	CVAS Development GmbH
	Adresse	Am Hafen 16 68526 Ladenburg DE
Godkendelsesnummer	EU-0028957-0000	
R4BP-aktivnummer	EU-0028957-0000	
Godkendelsesdato	18.7.2023	
Godkendelsens udløbsdato	30.6.2033	

**1.4. Producent(er) af produktet**

Producentens navn	Calvatis GmbH
Producentens adresse	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Tyskland
Produktionsanlæggenes beliggenhed	Calvatis GmbH site 1 Am Hafen 16 68526 Ladenburg Tyskland

Producentens navn	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Producentens adresse	Pfaffensteinstraße 1 83115 Neubeuern Tyskland
Produktionsanlæggenes beliggenhed	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG site 1 Pfaffensteinstraße 1 83115 Neubeuern Tyskland

#### 1.5. Producent(er) af aktivstoffet (aktivstofferne)

Aktivstof	L-(+)-mælkesyre
Producentens navn	Purac Biochem bv
Producentens adresse	Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Nederlandene
Produktionsanlæggenes beliggenhed	Purac Biochem bv site 1 Arkelsedijk 46 4206AC Gorinchem Nederlandene

## 2. PRODUKTFAMILIENS SAMMENSÆTNING OG FORMULERING

### 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen af familien

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 - 17,6 vægtprocent
Methansulfon-syre	Methansulfon-syre	Ikke-aktivt stof	75-75-2	200-898-6	0 - 10,5 vægtprocent
Phosphorsyre	Phosphorsyre	Ikke-aktivt stof	7664-38-2	231-633-2	0 - 18,75 vægtprocent
Svovlsyre	Svovlsyre	Ikke-aktivt stof	7664-93-9	231-639-5	0 - 4,5 vægtprocent
Isononansyre	Isononansyre	Ikke-aktivt stof	3302-10-1	221-975-0	0 - 2,5 vægtprocent

### 2.2. Type(r) formulering

Formuleringstype(r)	AL Enhver anden væske SL Opløseligt koncentrat
---------------------	---

## DEL II

## INFORMATIONSNIVEAU 2 — META-SPC('ER)

## 1. META-SPC 1 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

## 1.1. Meta-SPC 1 Identifikator

Identifikator	Meta SPC: mSPC1
---------------	-----------------

## 1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret

Nummer	1-1
--------	-----

## 1.3. Produkttype(r)

Produkttype(r)	PT03: Veterinærhygiejne
----------------	-------------------------

## 2. COMPOSITION (OF META SPC) 1

## 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 1

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96 vægtprocent

## 2.2. Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 1

Formuleringstype(r)	AL Enhver anden væske
---------------------	-----------------------

## 3. FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 1

Faresætninger	
Sikkerhedssætninger	

## 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

## 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

## Brug # 1.1 — Desinfektionsmiddel til patter efter malkning ved manuel eller automatisk dypning

Produkttype	PT03: Veterinærhygiejne
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadiet: ingen data  Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadiet: ingen data

Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse Desinfektionsmiddel til patter efter malkning
Anvendelsesmetode(r)	Metode: Neddypning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til patter efter malkning Manuel dypning med en dyppekop Automatisk dypning med robot
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 1,92-1,96 % L-(+)-mælkesyre - Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	Jerrycan af polyethylen med høj densitet (HDPE): 5-60 kg Tromle af HDPE: 60-200 kg Mellemstor beholder til bulkvarer (IBC) af HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1. Anvendelsesspecifik brugsanvisning

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.2. Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.3. Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.4. Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.5. Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Se den generelle brugsanvisning.

### 5. GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 1

#### 5.1. Brugsanvisning

Produktet skal bringes til en temperatur mellem 20 °C og 30 °C før brug.

Det anbefales at bruge en doseringspumpe til påfyldning af produktet i påføringsudstyret.

Fyld doseringspumpens reservoir med produktet, som er klar til brug. Undgå udledning af overskydende væske.

Påfør produktet ved manuel eller automatisk dypning. Sørg for, at patterne er helt dækket med desinfektionsmiddel. Anvendelsesmængder til køer og bøfler — 5 ml/behandling og til får og geder — 3 ml/behandling.

Lad produktet sidde på patterne indtil næste malkning. Hold dyrene stående i mindst 5 minutter efter behandlingen.

Rengør påføringsudstyret efter desinfektion ved at skylle med vand.

## 5.2. Risikoreducerende foranstaltninger

Ingen

## 5.3. Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger

### *Anvisninger i førstehjælp*

VED INDÅNDING: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED HUDEN: vask huden med vand. Kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl med vand, hvis der opstår symptomer. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

I TILEÆLDE AF INDTAGELSE: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

### *Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet*

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: Lad ikke produktet nå kloaksystemet eller vandløb.

Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning: absorberes med væskebindende materiale (sand, kiselgur, universalbindemiddel). Brug ikke brændbare materialer som

savsmuld. Det opsamlede materiale skal bortskaffes i henhold til lokale forskrifter.

## 5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem eller bortskaffes til gødningsdepotet afhængigt af lokale krav.

## 5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Holdbarhedstid: 24 måneder

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

## 6. YDERLIGERE OPLYSNINGER

Ikke relevant

## 7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 1

### 7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn	Melkpower Filmdipp M	markeds område: EU
	Impos Filmdipp M	markeds område: EU
	calgodip Amadine Film	markeds område: EU
	AGRIMARKT MILCHSÄUREMAN- TEL	markeds område: EU

	IWETEC MILCHSÄURE DIPP	markeds område: EU			
	Fulldip Lacti Film	markeds område: EU			
	CareDip Film	markeds område: EU			
	Milchsäure Film	markeds område: EU			
	Lactoboost Film	markeds område: EU			
	Bonimal CARE Lac Dip	markeds område: EU			
	Bonimal CARE LactiVital Dip	markeds område: EU			
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0001 1-1			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

### 7.2. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn	Dip es lac DL	markeds område: EU			
	Traylac O-F	markeds område: EU			
	Baktostop Lactic	markeds område: EU			
	Lacti-Bac Dip	markeds område: EU			
	DS 1.0 F	markeds område: EU			
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0002 1-1			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

### 7.3. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn	Dipp Top	markeds område: EU			
	PQ-Blue Film	markeds område: EU			
	calgodip Blue Kamille Film	markeds område: EU			
	HappyFarm KamillDip Film	markeds område: EU			
	Lacto Film	markeds område: EU			
	MS Film	markeds område: EU			
	LA Film	markeds område: EU			

		BestFarm Blue Dip Film	markeds område: EU		
		Bonimal CARE Milky Dip	markeds område: EU		
		Bonimal CARE Milki Dip	markeds område: EU		
		Bonimal CARE Milk Dip	markeds område: EU		
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0003 1-1			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

#### 7.4. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		Dip es protect DL	markeds område: EU		
		BaktoStop lactic H	markeds område: EU		
		Dip Agro Protect	markeds område: EU		
		Kuhmilin Dip Top M	markeds område: EU		
		Lacti-Protect Dip	markeds område: EU		
		DSR 1.5 F	markeds område: EU		
		ProfiMix inSilk	markeds område: EU		
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0004 1-1			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

#### 1. META-SPC 2 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

##### 1.1. Meta-SPC 2 Identifikator

Identifikator	Meta SPC: mSPC2
---------------	-----------------

##### 1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret

Nummer	1-2
--------	-----

##### 1.3. Produkttype(r)

Produkttype(r)	PT03: Veterinærhygiejne
----------------	-------------------------

## 2. COMPOSITION (OF META SPC) 2

## 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 2

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8 vægtprocent

## 2.2. Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 2

Formuleringstype(r)	AL Enhver anden væske
---------------------	-----------------------

## 3. FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 2

Faresætninger	H315: Forårsager hudirritation. H318: Forårsager alvorlig øjenskade.
Sikkerhedssætninger	P264: Vask hænderne grundigt efter brug. P280: Bær beskyttelseshandsker. P280: Bær øjenbeskyttelse. P302+P352: VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Ring omgående til en en GIFTINFORMATION. P310: Ring omgående til en en læge. P501: Bortskaf indholdet i henhold til lokale regler. P501: Bortskaf beholderen i henhold til lokale regler.

## 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

## 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

**Brug # 2.1 — Desinfektionsmiddel til patter efter malkning ved manuel eller automatisk dypning**

Produkttype	PT03: Veterinærhygiejne
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-

Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadie)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadie: ingen data  Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadie: ingen data
Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse Desinfektionsmiddel til patter efter malkning
Anvendelsesmetode(r)	Metode: Neddypning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til patter efter malkning Manuel dypning med en dypekop Automatisk dypning med robot
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 6,80 % L-(+)-mælkesyre -  Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	Jerrycan af HDPE: 5-60 kg Tromle af HDPE: 60-200 kg IBC af HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1. Anvendelsesspecifik brugsanvisning

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.2. Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.3. Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.4. Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.5. Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Se den generelle brugsanvisning.

### 5. GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 2

#### 5.1. Brugsanvisning

Produktet skal bringes til en temperatur mellem 20 °C og 30 °C før brug.

Det anbefales at bruge en doseringspumpe til påfyldning af produktet i påføringsudstyret.

Fyld doseringspumpens reservoir med produktet, som er klar til brug. Undgå udledning af overskydende væske.

Påfør produktet ved manuel eller automatisk dypning. Sørg for, at patterne er helt dækket med desinfektionsmiddel. Anvendelsesmængder til køer og bøfler — 5 ml/behandling og til får og geder — 3 ml/behandling.

Lad produktet sidde på patterne indtil næste malkning. Hold dyrene stående i mindst 5 minutter efter behandlingen.

Rengør påføringsudstyret efter desinfektion ved at skylle med vand.

Opbevares utilgængeligt for børn.

## 5.2. Risikoreducerende foranstaltninger

Anvend kemikaliebeskyttelsesbriller, der overholder den europæiske standard EN ISO 16321 eller tilsvarende, beskyttelsestøj, der er kemisk modstandsdygtigt over for det biocidholdige produkt, handsker, der beskytter mod kemikalier i henhold til den europæiske standard EN ISO 374 eller tilsvarende. Se punkt 6 for EN-standardernes fulde titler.

Materialet til beskyttelsesbriller, handsker og overtræksdragt skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen.

Dette indskrænker ikke anvendelsen af Rådets Direktiv 98/24/EF og anden EU-lovgivning vedrørende sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen. Se punkt 6 for den fulde ordlyd af henvisningen til denne lov.

## 5.3. Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger

### **Anvisninger i førstehjælp**

VED INDÅNDING: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED HUDEN: alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse. Vask huden med vand. Ved hudirritation: Søg lægehjælp.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl øjeblikkeligt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning i mindst 15 minutter. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl øjeblikkeligt munden. Giv den berørte person noget at drikke, hvis denne er i stand til at synke. Fremkald IKKE opkastning. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

### **Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet**

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: Lad ikke produktet nå kloaksystemet eller vandløb.

Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning: absorberes med væskebindende materiale (sand, kiselgur, universalbindemiddel). Brug ikke brændbare materialer som savsmuld. Det opsamlede materiale skal bortskaffes i henhold til lokale forskrifter.

## 5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem eller bortskaffes til gødningsdepotet afhængigt af lokale krav.

## 5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Holdbarhedstid: 24 måneder

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

## 6. YDERLIGERE OPLYSNINGER

De fulde titler på de i punkt 5.2 »Risiko reducerende foranstaltninger« omtalte EN-standarder er:

EN ISO 16321 — Øjen- og ansigtsbeskyttelse til erhvervsmæssig brug.

EN ISO 374 — Beskyttelseshandsker mod farlige kemikalier og mikroorganismer.

Den fulde ordlyd af referencen til den i punkt 5.2 »Risiko reducerende foranstaltninger« omtalte lov er:

Rådets direktiv 98/24/EF af 7. april 1998 om beskyttelse af arbejdstagernes sikkerhed og sundhed under arbejdet mod risici i forbindelse med kemiske agenser (fjortende særdirektiv i henhold til direktiv 89/391/EØF, artikel 16, stk. 1) (EFT L 131 af 5.5.1998, s. 11).

## 7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 2

## 7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		calgodip Amadine forte Film		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0005 1-2			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 7.2. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		Dip es lac DLX		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0006 1-2			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 7.3. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		calgodip Blue Kamille forte Film		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0007 1-2			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 7.4. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		Dip es protect DLX	markeds område: EU		
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0008 1-2			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 1. META-SPC 3 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

## 1.1. Meta-SPC 3 Identifikator

Identifikator	Meta SPC: mSPC3
---------------	-----------------

## 1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret

Nummer	1-3
--------	-----

## 1.3. Produkttype(r)

Produkttype(r)	PT03: Veterinærhygiejne
----------------	-------------------------

## 2. COMPOSITION (OF META SPC) 3

## 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 3

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96 vægtprocent

## 2.2. Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 3

Formuleringstype(r)	AL Enhver anden væske
---------------------	-----------------------

## 3. FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 3

Faresætninger	
Sikkerhedssætninger	

## 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

## 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

**Brug # 3.1 — Desinfektionsmiddel til patter efter malkning ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning**

Produkttype	PT03: Veterinærhygiejne
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadiet: ingen data  Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadiet: ingen data
Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse Desinfektionsmiddel til patter efter malkning
Anvendelsesmetode(r)	Metode: Neddypning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til patter efter malkning Manuel dypning med en dyppekop Automatisk dypning med robot Metode: Sprøjtning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til patter efter malkning Manuel sprøjtning med en forstøverpumpe Manuel sprøjtning med en elektronisk sprayer Automatisk sprøjtning med robot
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 1,92-1,96 % L-(+)-mælkesyre - Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)  Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 1,92-1,96 % L-(+)-mælkesyre - Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	Jerrycan af HDPE: 5-60 kg Tromle af HDPE: 60-200 kg IBC af HDPE: 600-1000 kg

## 4.1.1. Anvendelsesspecifik brugsanvisning

Se den generelle brugsanvisning.

## 4.1.2. Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger

Se den generelle brugsanvisning.

- 4.1.3. Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet

Se den generelle brugsanvisning.

- 4.1.4. Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Se den generelle brugsanvisning.

- 4.1.5. Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Se den generelle brugsanvisning.

## 5. GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 3

### 5.1. Brugsanvisning

Produktet skal bringes til en temperatur mellem 20 °C og 30 °C før brug.

Det anbefales at bruge en doseringspumpe til påfyldning af produktet i påføringsudstyret.

Fyld doseringspumpens reservoir med produktet, som er klar til brug. Undgå udledning af overskydende væske.

Påfør produktet ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning. Sørg for, at patterne er helt dækket med desinfektionsmiddel. Anvendelsesmængder til køer og bøfler — 5 ml/behandling og til får og geder — 3 ml/behandling.

Lad produktet sidde på patterne indtil næste malkning. Hold dyrene stående i mindst 5 minutter efter behandlingen.

Rengør påføringsudstyret efter desinfektion ved at skylle med vand.

### 5.2. Risikoreducerende foranstaltninger

Ingen

### 5.3. Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger

#### Anvisninger i førstehjælp

VED INDÅNDING: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED HUDEN: vask huden med vand. Kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl med vand, hvis der opstår symptomer. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

#### Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: Lad ikke produktet nå kloaksystemet eller vandløb.

Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning: absorberes med væskebindende materiale (sand, kiselgur, universalbindemiddel). Brug ikke brændbare materialer som savsmuld. Det opsamlede materiale skal bortskaffes i henhold til lokale forskrifter.

### 5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem eller bortskaffes til gødningsdepotet afhængigt af lokale krav.

### 5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Holdbarhedstid: 24 måneder

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

### 6. YDERLIGERE OPLYSNINGER

Ikke relevant

### 7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 3

#### 7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn	calgodip Amadine Spray	markeds område: EU			
	AGRIMARKT MILCHSÄURENEBEL	markeds område: EU			
	IWETEC MILCHSÄURE SPRAY	markeds område: EU			
	Fulldip Lacti Spray	markeds område: EU			
	CareDip Spray	markeds område: EU			
	Milchsäure Spray	markeds område: EU			
	Lactoboost Spray	markeds område: EU			
	Care4cows Lactic Acid Spray	markeds område: EU			
	Bonimal CARE Lac Spray	markeds område: EU			
	Bonimal CARE LactiVital Spray	markeds område: EU			
Godkendelsesnummer	EU-0028957-0009 1-3				
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

## 7.2. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		Dip es lac DL Spray		markeds område: EU	
		Traylac O-S		markeds område: EU	
		Lacti-Bac Spray		markeds område: EU	
		DS 1.0 S		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0010 1-3			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

## 7.3. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		PQ-Blue Spray		markeds område: EU	
		calgodip Blue Kamille Spray		markeds område: EU	
		HappyFarm KamillDip Spray		markeds område: EU	
		Lacto Spray		markeds område: EU	
		MS Spray		markeds område: EU	
		LA Spray		markeds område: EU	
		Care4Cows Lactic Acid Kamille Spray		markeds område: EU	
		BestFarm Blue Dip Spray		markeds område: EU	
		Bonimal CARE Milky Spray		markeds område: EU	
		Bonimal CARE Milki Spray		markeds område: EU	
		Bonimal CARE Milk Spray		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0011 1-3			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

## 7.4. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		Dip es protect DL Spray	markeds område: EU			
		Dip Agro Protect SP	markeds område: EU			
		Kuhmilin Sprüh Top M	markeds område: EU			
		Lacti-Protect Spray	markeds område: EU			
		DSR 1.5 S	markeds område: EU			
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0012 1-3				
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)	
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent	

## 1. META-SPC 4 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

## 1.1. Meta-SPC 4 Identifikator

Identifikator	Meta SPC: mSPC4
---------------	-----------------

## 1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret

Nummer	1-4
--------	-----

## 1.3. Produkttype(r)

Produkttype(r)	PT03: Veterinærhygiejne
----------------	-------------------------

## 2. COMPOSITION (OF META SPC) 4

## 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 4

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8 vægtprocent

## 2.2. Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 4

Formuleringstype(r)	AL Enhver anden væske
---------------------	-----------------------

## 3. FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 4

Faresætninger	H315: Forårsager hudirritation. H318: Forårsager alvorlig øjenskade.
Sikkerhedssætninger	P264: Vask hænderne grundigt efter brug. P280: Bær beskyttelseshandsker. P280: Bær øjenbeskyttelse. P302+P352: VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp . P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Ring omgående til en GIFTINFORMATION. P310: Ring omgående til en læge. P501: Bortskaf indholdet i henhold til lokale regler. P501: Bortskaf beholderen i henhold til lokale regler.

## 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

## 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

**Brug # 4.1 — Desinfektionsmiddel til patter efter malkning ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning**

Produkttype	PT03: Veterinærhygiejne
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadiet: ingen data  Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadiet: ingen data
Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse Desinfektionsmiddel til patter efter malkning

Anvendelsesmetode(r)	<p>Metode: Neddykning</p> <p>Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til pletter efter malkning Manuel dypning med en dypekop Automatisk dypning med robot</p> <p>Metode: Sprøjtning</p> <p>Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til pletter efter malkning Manuel sprøjtning med en forstøverpumpe Manuel sprøjtning med en elektronisk sprayer Automatisk sprøjtning med robot</p>
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	<p>Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 6,80 % L-(+)-mælkesyre -</p> <p>Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)</p> <p>Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 6,80 % L-(+)-mælkesyre -</p> <p>Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)</p>
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	<p>Jerrycan af HDPE: 5-60 kg</p> <p>Tromle af HDPE: 60-200 kg</p> <p>IBC af HDPE: 600-1000 kg</p>

#### 4.1.1. *Anvendelsesspecifik brugsanvisning*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.2. *Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.3. *Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.4. *Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.5. *Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser*

Se den generelle brugsanvisning.

### 5. **GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 4**

#### 5.1. **Brugsanvisning**

Produktet skal bringes til en temperatur mellem 20 °C og 30 °C før brug.

Det anbefales at bruge en doseringspumpe til påfyldning af produktet i påføringsudstyret.

Fyld doseringspumpens reservoir med produktet, som er klar til brug. Undgå udledning af overskydende væske.

Påfør produktet ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning. Sørg for, at patterne er helt dækket med desinfektionsmiddel. Anvendelsesmængder til køer og bøfler — 5 ml/behandling og til får og geder — 3 ml/behandling.

Lad produktet sidde på patterne indtil næste malkning. Hold dyrene stående i mindst 5 minutter efter behandlingen.

Rengør påføringsudstyret efter desinfektion ved at skylle med vand.

Opbevares utilgængeligt for børn.

## 5.2. Risikoreducerende foranstaltninger

Anvend kemikaliebeskyttelsesbriller, der overholder den europæiske standard EN ISO 16321 eller tilsvarende, beskyttelsestøj, der er kemisk modstandsdygtigt over for det biocidholdige produkt, handsker, der beskytter mod kemikalier i henhold til den europæiske standard EN ISO 374 eller tilsvarende.

Materialet til beskyttelsesbriller, handsker og overtræksdragt skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen.

Dette indskrænker ikke anvendelsen af Rådets Direktiv 98/24/EF og anden EU-lovgivning vedrørende sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen.

## 5.3. Førstehjælpinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger

### *Anvisninger i førstehjælp*

VED INDÅNDING: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED HUDEN: alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse. Vask huden med vand. Ved hudirritation: Søg lægehjælp.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl øjeblikkeligt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning i mindst 15 minutter. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl øjeblikkeligt munden. Giv den berørte person noget at drikke, hvis denne er i stand til at synke. Fremkald IKKE opkastning. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

### *Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet*

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: Lad ikke produktet nå kloaksystemet eller vandløb.

Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning: absorberes med væskebindende materiale (sand, kiselgur, universalbindemiddel). Brug ikke brændbare materialer som savsmuld.

Det opsamlede materiale skal bortskaffes i henhold til lokale forskrifter.

## 5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem eller bortskaffes til gødningsdepotet afhængigt af lokale krav.

## 5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Holdbarhedstid: 24 måneder

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

## 6. YDERLIGERE OPLYSNINGER

Ikke relevant

## 7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 4

## 7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		calgodip Amadine forte Spray		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0013 1-4			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælke- syre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 7.2. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		Dip es lac DLX Spray		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0014 1-4			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælke- syre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 7.3. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		calgodip Blue Kamille forte Spray		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0015 1-4			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælke- syre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 7.4. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		Dip es protect DLX Spray		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0016 1-4			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælke- syre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

## 1. META-SPC 5 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

## 1.1. Meta-SPC 5 Identifikator

Identifikator	Meta SPC: mSPC5
---------------	-----------------

## 1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret

Nummer	1-5
--------	-----

## 1.3. Produkttype(r)

Produkttype(r)	PT03: Veterinærhygiejne
----------------	-------------------------

## 2. COMPOSITION (OF META SPC) 5

## 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 5

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 - 1,96 vægtprocent

## 2.2. Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 5

Formuleringstype(r)	AL Enhver anden væske
---------------------	-----------------------

## 3. FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 5

Faresætninger	H315: Forårsager hudirritation. H319: Forårsager alvorlig øjenirritation.
Sikkerhedssætninger	P264: Vask hænderne grundigt efter brug. P280: Bær beskyttelseshandsker. P280: Bær øjenbeskyttelse. P302+P352: VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P337+P313: Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp P337+P313: Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp

	P501: Bortskaf indholdet i henhold til lokale regler. P501: Bortskaf beholderen i henhold til lokale regler.
--	---

#### 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

##### 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

#### Brug # 5.1 — Desinfektionsmiddel til patter efter malkning ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning

Produkttype	PT03: Veterinærhygiejne
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadiet: ingen data  Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadiet: ingen data
Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse Desinfektionsmiddel til patter efter malkning
Anvendelsesmetode(r)	Metode: Neddypning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til patter efter malkning Manuel dypning med en dyppekop Automatisk dypning med robot Metode: Sprøjtning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til patter efter malkning Manuel sprøjtning med en forstøverpumpe Manuel sprøjtning med en elektronisk sprayer Automatisk sprøjtning med robot
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 1,92-1,96 % L-(+)-mælkesyre - Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning) Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 1,92-1,96 % L-(+)-mælkesyre - Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	Jerrycan af HDPE: 5-60 kg Tromle af HDPE: 60-200 kg IBC af HDPE: 600-1000 kg

#### 4.1.1. *Anvendelsesspecifik brugsanvisning*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.2. *Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.3. *Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.4. *Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.5. *Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser*

Se den generelle brugsanvisning.

### 5. **GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 5**

#### 5.1. **Brugsanvisning**

Produktet skal bringes til en temperatur mellem 20 °C og 30 °C før brug.

Det anbefales at bruge en doseringspumpe til påfyldning af produktet i påføringsudstyret.

Fyld doseringspumpens reservoir med produktet, som er klar til brug. Undgå udledning af overskydende væske.

Påfør produktet ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning. Sørg for, at patterne er helt dækket med desinfektionsmiddel. Anvendelsesmængder til køer og bøfler — 5 ml/behandling og til får og geder — 3 ml/behandling.

Lad produktet sidde på patterne indtil næste malkning. Hold dyrene stående i mindst 5 minutter efter behandlingen.

Rengør påføringsudstyret efter desinfektion ved at skylle med vand.

Opbevares utilgængeligt for børn.

#### 5.2. **Risikoreducerende foranstaltninger**

Anvend kemikaliebeskyttelsesbriller, der overholder den europæiske standard EN ISO 16321 eller tilsvarende, beskyttelsestøj, der er kemisk modstandsdygtigt over for det biocidholdige produkt, handsker, der beskytter mod kemikalier i henhold til den europæiske standard EN ISO 374 eller tilsvarende.

Materialet til beskyttelsesbriller, handsker og overtræksdragt skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen.

Dette indskrænker ikke anvendelsen af Rådets Direktiv 98/24/EF og anden EU-lovgivning vedrørende sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen.

#### 5.3. **Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger**

##### **Anvisninger i førstehjælp**

VED INDÅNDING: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED HUDEN: alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse. Vask huden med vand. Ved hudirritation: Søg lægehjælp.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl efter med vand. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning i 5 minutter. Ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl munden. Giv den berørte person noget at drikke, hvis denne er i stand til at synke. Fremkald IKKE opkastning. Ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

**Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet**

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: ingen særlige miljøbeskyttelsesforanstaltning er nødvendige. Rengør forurenede genstande og gulve i henhold til miljølovgivningen.

Metoder og materialer til inddæmning: absorber med væskebindende materiale (f.eks. sand, kiselgur, syre- eller universalbindemidler).

**5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen**

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem eller bortskaffes til gødningsdepotet afhængigt af lokale krav.

**5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser**

Holdbarhedstid: 24 måneder

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

**6. YDERLIGERE OPLYSNINGER**

Ikke relevant

**7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 5****7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning**

Handelsnavn		Dip es poly-film Spray	markeds område: EU		
		Lacti-Shield Spray	markeds område: EU		
		DS 2.0 SP	markeds område: EU		
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0017 1-5			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	1,92 vægtprocent

**1. META-SPC 6 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER****1.1. Meta-SPC 6 Identifikator**

Identifikator	Meta SPC: mSPC6
---------------	-----------------

**1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret**

Nummer	1-6
--------	-----

1.3. **Produkttype(r)**

Produkttype(r)	PT03: Veterinærhygiejne
----------------	-------------------------

2. **COMPOSITION (OF META SPC) 6**2.1. **Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 6**

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 - 6,8 vægtprocent

2.2. **Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 6**

Formuleringstype(r)	AL Enhver anden væske
---------------------	-----------------------

3. **FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 6**

Faresætninger	H315: Forårsager hudirritation. H318: Forårsager alvorlig øjenskade.
Sikkerhedssætninger	P264: Vask hænderne grundigt efter brug. P280: Bær beskyttelseshandsker. P280: Bær øjenbeskyttelse. P302+P352: VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P332+P313: Ved hudirritation: Søg lægehjælp. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Ring omgående til en en GIFTINFORMATION. P310: Ring omgående til en en læge. P501: Bortskaf indholdet i henhold til lokale regler. P501: Bortskaf beholderen i henhold til lokale regler.

## 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

## 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

**Brug # 6.1 — Desinfektionsmiddel til pletter efter malkning ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning**

Produkttype	PT03: Veterinærhygiejne
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadiet: ingen data  Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadiet: ingen data
Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse Desinfektionsmiddel til pletter efter malkning
Anvendelsesmetode(r)	Metode: Neddypning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til pletter efter malkning Manuel dypning med en dypekop Automatisk dypning med robot Metode: Sprøjtning Detaljeret beskrivelse: Desinfektionsmiddel til pletter efter malkning Manuel sprøjtning med en forstøverpumpe Manuel sprøjtning med en elektronisk sprayer Automatisk sprøjtning med robot
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 6,80 % L-(+)-mælkesyre - Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning) Anvendeshyppighed: Produkt klar til brug, 6,80 % L-(+)-mælkesyre - Antal og tidspunkt for anvendelse: 2-3 gange/dag (efter hver malkning)
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	Jerrycan af HDPE: 5-60 kg Tromle af HDPE: 60-200 kg IBC af HDPE: 600-1000 kg

## 4.1.1. Anvendelsesspecifik brugsanvisning

Se den generelle brugsanvisning.

## 4.1.2. Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger

Se den generelle brugsanvisning.

4.1.3. Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet

Se den generelle brugsanvisning.

4.1.4. Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Se den generelle brugsanvisning.

4.1.5. Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Se den generelle brugsanvisning.

## 5. GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 6

### 5.1. Brugsanvisning

Produktet skal bringes til en temperatur mellem 20 °C og 30 °C før brug.

Det anbefales at bruge en doseringspumpe til påfyldning af produktet i påføringsudstyret.

Fyld doseringspumpens reservoir med produktet, som er klar til brug. Undgå udledning af overskydende væske.

Påfør produktet ved manuel eller automatisk dypning eller sprøjtning. Sørg for, at patterne er helt dækket med desinfektionsmiddel. Anvendelsesmængder til køer og bøfler — 5 ml/behandling og til får og geder — 3 ml/behandling.

Lad produktet sidde på patterne indtil næste malkning. Hold dyrene stående i mindst 5 minutter efter behandlingen.

Rengør påføringsudstyret efter desinfektion ved at skylle med vand.

Opbevares utilgængeligt for børn.

### 5.2. Risikoreducerende foranstaltninger

Anvend kemikaliebeskyttelsesbriller, der overholder den europæiske standard EN ISO 16321 eller tilsvarende, beskyttelsestøj, der er kemisk modstandsdygtigt over for det biocidholdige produkt, handsker, der beskytter mod kemikalier i henhold til den europæiske standard EN ISO 374 eller tilsvarende.

Materialet til beskyttelsesbriller, handsker og overtræksdragt skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen.

Dette indskrænker ikke anvendelsen af Rådets Direktiv 98/24/EF og anden EU-lovgivning vedrørende sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen.

### 5.3. Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger

#### **Anvisninger i førstehjælp**

VED INDÅNDING: kontakt et GIFTKONTROLCENTER eller en læge, hvis der opstår symptomer.

VED KONTAKT MED HUDEN: alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse. Vask huden med vand. Ved hudirritation: Søg lægehjælp.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl øjeblikkeligt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning i mindst 15 minutter. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl øjeblikkeligt munden. Giv den berørte person noget at drikke, hvis denne er i stand til at synke. Fremkald IKKE opkastning. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

**Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet**

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: ingen særlige miljøbeskyttelsesforanstaltning er nødvendige. Rengør forurenede genstande og gulve i henhold til miljølovgivningen.

Metoder og materialer til inddæmning: absorber med væskebindende materiale (f.eks. sand, kiselgur, syre- eller universalbindemidler).

**5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen**

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem eller bortskaffes til gødningsdepotet afhængigt af lokale krav.

**5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser**

Holdbarhedstid: 24 måneder

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

**6. YDERLIGERE OPLYSNINGER**

Ikke relevant

**7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 6****7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning**

Handelsnavn		Dip es poly-spray DLX	markeds område: EU		
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0018 1-6			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	6,8 vægtprocent

**1. META-SPC 7 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER****1.1. Meta-SPC 7 Identifikator**

Identifikator	Meta SPC: mSPC7
---------------	-----------------

**1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret**

Nummer	1-7
--------	-----

**1.3. Produkttype(r)**

Produkttype(r)	PT04: Fødevarer og foderstoffer
----------------	---------------------------------

## 2. COMPOSITION (OF META SPC) 7

## 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 7

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	16 - 17,6 vægtprocent
Methansulfon-syre	Methansulfon-syre	Ikke-aktivt stof	75-75-2	200-898-6	6,3 - 7 vægtprocent

## 2.2. Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 7

Formuleringstype(r)	SL Opløseligt koncentrat
---------------------	--------------------------

## 3. FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 7

Faresætninger	H290: Kan ætse metaller. H314: Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader. EUH071: Ætsende for luftvejene
Sikkerhedssætninger	P260: Indånd ikke spray. P280: Bær beskyttelseshandsker. P280: Bær beskyttelsestøj. P280: Bær øjenbeskyttelse. P280: Bær ansigtsbeskyttelse. P301+P330+P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. P303+P361+P353: VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilmudset tøj tages straks af/fjernes. Skyl/brus huden med vand. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310: Ring omgående til en læge. P310: Ring omgående til en GIFTINFORMATION. P406: Opbevares i ætsningsbestandig beholder med modstandsdygtig indvendig belægning. P501: Bortskaf indholdet i henhold til lokale regler. P501: Bortskaf beholderen i henhold til lokale regler.

## 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

## 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

**Brug # 7.1 — Desinfektion af hårde overflader ved manuel eller automatisk opskumning**

Produkttype	PT04: Fødevarer og foderstoffer
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Bakterier Udviklingsstadiet: ingen data  Videnskabeligt navn: ingen data Almindeligt navn: Gærsvampe Udviklingsstadiet: ingen data
Anvendelsesområde(r)	indendørs anvendelse Desinfektion af hårde overflader
Anvendelsesmetode(r)	Metode: Opskumning  Detaljeret beskrivelse: Desinfektion af hårde overflader Manuel opskumning med en skumlanse Automatisk opskumning med fast monterede opskumningsdyser Opskumningsudstyr Satellitstationer: faste installationer forbundet til jerrycans, tromler eller IBC'er og mobile vogne udstyret med 20 l beholder med koncentreret produkt
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	Anvendeshyppighed: Koncentreret produkt, 16,0-17,6 % L-(+)-mælkesyre Bakteriedræbende virkning: 5,0 % (vægt/vægt) fortynding af produktet, 0,80-0,88 % L-(+)-mælkesyre Gædræbende virkning: 5,0 % (vægt/vægt) fortynding af produktet, 0,80-0,88 % L-(+)-mælkesyre  Antal og tidspunkt for anvendelse: en gang om dagen
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	Jerrycan af HDPE: 5-60 kg Tromle af HDPE: 60-200 kg IBC af HDPE: 600-1000 kg

## 4.1.1. Anvendelsesspecifik brugsanvisning

Se den generelle brugsanvisning.

## 4.1.2. Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger

Se den generelle brugsanvisning.

## 4.1.3. Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.4. Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.5. Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser

Se den generelle brugsanvisning.

### 5. **GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 7**

#### 5.1. **Brugsanvisning**

Ved faste installationer forbindes jerrycan'en, tromlen eller IBC'en, der indeholder produktet, med satellitstationens doseringsenhed. Ved mobile versioner placeres en 20 l beholder med det rene produkt på vognen og sugeslangen sættes i. Tilslut vandforsyningen til doseringsenheden. Fortynding udføres automatisk via doseringsenheden på den faste eller mobile station og overvåges ved måling af ledningsevnen.

Før desinfektion fjernes løst snavs, yderligere forrensning er ikke nødvendig.

Påfør skummet på de hårde overflader. Påføringsvolumen er 350 ml fortyndet produkt/m<sup>2</sup>. Sørg for, at overfladerne er godt dækket med desinfektionsmidlet.

Minimum kontakttid er 5 min. for bakterier og 15 min. for gær.

Efter påføring skylles de behandlede overflader og opskumningsudstyret grundigt med rent vand. Til skylning af mobile systemer lægges sugeslangen i en beholder med rent vand.

#### 5.2. **Risikoreducerende foranstaltninger**

Anvend kemikaliebeskyttelsesbriller, der overholder den europæiske standard EN ISO 16321 eller tilsvarende, beskyttelsestøj, der er kemisk modstandsdygtigt over for det biocidholdige produkt, handsker, der beskytter mod kemikalier i henhold til den europæiske standard EN ISO 374 eller tilsvarende.

Materialet til beskyttelsesbriller, handsker og overtræksdragt skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen.

Bær åndedrætsværn ved håndtering af det koncentrerede produkt. Åndedrætsværn skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen. Undgå at stå i områder med aerosoldannelse.

Dette indskrænker ikke anvendelsen af Rådets Direktiv 98/24/EF og anden EU-lovgivning vedrørende sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen.

#### 5.3. **Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger**

##### **Anvisninger i førstehjælp**

VED INDÅNDING: flyt personen til et sted med frisk luft, og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejrtrækningen.

Ved symptomer: ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

Uden symptomer: ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

VED KONTAKT MED HUDEN: vask øjeblikkeligt med rigeligt vand. Tag derefter alt tilsmudset tøj af, og vask det inden genanvendelse. Bliv ved med at vaske huden med vand i 15 minutter. Ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl øjeblikkeligt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning i mindst 15 minutter. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl øjeblikkeligt munden. Giv den berørte person noget at drikke, hvis denne er i stand til at synke. Fremkald IKKE opkastning. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

**Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet**

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: Lad ikke produktet nå kloaksystemet eller vandløb.

Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning: absorberes med væskebindende materiale (sand, kiselgur, universalbindemiddel). Brug ikke brændbare materialer som savsmuld. Det opsamlede materiale skal bortskaffes i henhold til lokale forskrifter. Sørg for tilstrækkelig ventilation.

**5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen**

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem afhængigt af lokale bestemmelser.

**5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser**

Holdbarhedstid: 24 måneder

Sørg for god ventilation/udsugning.

Må ikke opbevares sammen med alkalier (ætsende opløsninger).

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

**6. YDERLIGERE OPLYSNINGER**

Ikke relevant

**7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 7****7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning**

Handelsnavn		calgonit DS 633	markeds område: EU		
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0019 1-7			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	16 vægtprocent
Methansulfonsyre	Methansulfonsyre	Ikke-aktivt stof	75-75-2	200-898-6	7 vægtprocent

**1. META-SPC 8 ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER****1.1. Meta-SPC 8 Identifikator**

Identifikator	Meta SPC: mSPC8
---------------	-----------------

## 1.2. Suffiks til godkendelsesnummeret

Nummer	1-8
--------	-----

## 1.3. Produkttype(r)

Produkttype(r)	PT04: Fødevarer og foderstoffer
----------------	---------------------------------

## 2. COMPOSITION (OF META SPC) 8

## 2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om sammensætningen i meta-SPC'et 8

Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	16 - 17,6 vægtprocent
Methansulfon-syre	Methansulfon-syre	Ikke-aktivt stof	75-75-2	200-898-6	0 - 10,5 vægtprocent
Phosphorsyre	Phosphorsyre	Ikke-aktivt stof	7664-38-2	231-633-2	0 - 18,75 vægtprocent
Svovlsyre	Svovlsyre	Ikke-aktivt stof	7664-93-9	231-639-5	4,5 - 4,5 vægtprocent
Isononansyre	Isononansyre	Ikke-aktivt stof	3302-10-1	221-975-0	2,25 - 2,5 vægtprocent

## 2.2. Type(r) af formulering(er) i meta-SPC'et 8

Formuleringstype(r)	SL Opløseligt koncentrat
---------------------	--------------------------

## 3. FARE- OG SIKKERHEDSSÆTNINGER I META-SPC'ET 8

Faresætninger	H290: Kan ætse metaller. H314: Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader. EUH071: Ætsende for luftvejene
Sikkerhedssætninger	P260: Indånd ikke spray. P280: Bær beskyttelseshandsker. P280: Bær beskyttelsestøj. P280: Bær øjenbeskyttelse. P280: Bær ansigtsbeskyttelse. P301+P330+P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. P303+P361+P353: VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilmudset tøj tages straks af/fjernes. Skyl/brus huden med vand.

	<p>P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.</p> <p>P310: Ring omgående til en en GIFTINFORMATION .</p> <p>P310: Ring omgående til en en læge.</p> <p>P406: Opbevares i ætsningsbestandig beholder med modstandsdygtig indvendig belægning.</p> <p>P501: Bortskaf indholdet i henhold til lokale regler.</p> <p>P501: Bortskaf beholderen i henhold til lokale regler.</p>
--	---

#### 4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R) I META-SPC'ET

##### 4.1. Beskrivelse af anvendelsen

Tabel 1

#### Brug # 8.1 — Desinfektion af hårde overflader med automatisk spraying i lukket CIP-system (Cleaning In Place-system)

Produkttype	PT04: Fødevarer og foderstoffer
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	-
Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	<p>Videnskabeligt navn: ingen data  Almindeligt navn: Bakterier  Udviklingsstadiet: ingen data</p> <p>Videnskabeligt navn: ingen data  Almindeligt navn: Gærsvampe  Udviklingsstadiet: ingen data</p>
Anvendelsesområde(r)	<p>indendørs anvendelse</p> <p>Desinfektion af hårde overflader</p>
Anvendelsesmetode(r)	<p>Metode: Sprøjtning</p> <p>Detaljeret beskrivelse:  Desinfektion af hårde overflader Automatisk dosering og spraying i lukket CIP-system  CIP-system: rør, fermenterings- og lagertanke</p>
Anvendelsesmængde(r) og -hyppighed	<p>Anvendeshyppighed: Koncentreret produkt, 16,0-17,6 %  L-(+)-mælkesyre Bakteriedræbende virkning: 2,5 % (vægt/vægt)  fortynding af produktet, 0,40-0,44 % L-(+)-mælkesyre Gædræbende virkning: 2 % (vægt/vægt)  fortynding af produktet, 0,32-0,35 % L-(+)-mælkesyre</p> <p>Antal og tidspunkt for anvendelse:  en gang om dagen</p>
Brugerkategori(er)	fagmand
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	<p>Jerrycan af HDPE: 5-60 kg  Tromle af HDPE: 60-200 kg  IBC af HDPE: 600-1000 kg</p>

#### 4.1.1. *Anvendelsesspecifik brugsanvisning*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.2. *Anvendelsesspecifikke risikobegrænsende foranstaltninger*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.3. *Når det er specifikt for anvendelsen, oplysninger om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner, og nødforanstaltninger til at beskytte miljøet*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.4. *Når det er specifikt for anvendelsen, anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen*

Se den generelle brugsanvisning.

#### 4.1.5. *Når det er specifikt for anvendelsen, opbevaringsbetingelser for produktet og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser*

Se den generelle brugsanvisning.

### 5. **GENEREL BRUGSANVISNING I META-SPC'ET 8**

#### 5.1. **Brugsanvisning**

Tilslut jerrycan'en, tromlen eller IBC'en, der indeholder produktet, til CIP-systemets doseringsenhed. Dosering og fortynding udføres automatisk via CIP-systemets doseringsenhed og overvåges ved måling af ledningsevnen.

Undgå kontakt med aluminium, ikke-jernholdige metaller og galvaniserede materialer.

Forrensning er ikke nødvendig.

Minimum kontakttid er 5 min. for bakterier og 15 min. for gær.

Efter påføring skylles det behandlede system grundigt med rent vand.

#### 5.2. **Risikoreducerende foranstaltninger**

Anvend kemikaliebeskyttelsesbriller, der overholder den europæiske standard EN ISO 16321 eller tilsvarende, beskyttelsestøj, der er kemisk modstandsdygtigt over for det biocidholdige produkt, handsker, der beskytter mod kemikalier i henhold til den europæiske standard EN ISO 374 eller tilsvarende.

Materialet til beskyttelsesbriller, handsker og overtræksdragt skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen.

Bær åndedrætsværn ved håndtering af det koncentrerede produkt. Åndedrætsværn skal specificeres af godkendelsesindehaveren i produktinformationen. Undgå at stå i områder med aerosoldannelse.

Dette indskrænker ikke anvendelsen af Rådets Direktiv 98/24/EF og anden EU-lovgivning vedrørende sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen.

#### 5.3. **Førstehjælpsinstruktioner og sikkerhedsforanstaltninger til at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte virkninger**

##### **Anvisninger i førstehjælp**

VED INDÅNDING: flyt personen til et sted med frisk luft, og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejrtrækningen.

Ved symptomer: ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

Uden symptomer: ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

VED KONTAKT MED HUDEN: vask øjeblikkeligt med rigeligt vand. Tag derefter alt tilsmudset tøj af, og vask det inden genanvendelse. Bliv ved med at vaske huden med vand i 15 minutter. Ring til en GIFTINFORMATION eller en læge.

VED KONTAKT MED ØJNENE: skyl øjeblikkeligt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skyning i mindst 15 minutter. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: skyl øjeblikkeligt munden. Giv den berørte person noget at drikke, hvis denne er i stand til at synke. Fremkald IKKE opkastning. Ring til 112/efter en ambulance med henblik på lægehjælp.

### **Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet**

Miljøbeskyttelsesforanstaltninger: Lad ikke produktet nå kloaksystemet eller vandløb.

Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning: absorberes med væskebindende materiale (sand, kiselgur, syrebindemiddel, universalbindemiddel, savsmuld). Det opsamlede materiale skal bortskaffes i henhold til lokale forskrifter.

#### **5.4. Anvisninger for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen**

Ved behandlingens afslutning bortskaffes ubrugt produkt samt emballagen i overensstemmelse med lokale krav.

Brugt produkt kan skylles ud i det kommunale kloaksystem afhængigt af lokale bestemmelser.

#### **5.5. Opbevaringsbetingelser for produktet, og dets holdbarhed under normale opbevaringsbetingelser**

Holdbarhedstid: 24 måneder

Sørg for god ventilation/udsugning.

Må ikke opbevares sammen med alkalier (ætsende opløsninger).

Må ikke opbevares ved temperaturer over 40 °C.

Holdes væk fra varme og direkte sollys.

Beskyttes mod frost.

Hold beholderen tæt lukket.

#### **6. YDERLIGERE OPLYSNINGER**

Ikke relevant

#### **7. INFORMATIONSNIVEAU 3 ENKELTPRODUKTER I META-SPC'ET 8**

##### **7.1. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning**

Handelsnavn		calgonit Duocip		markeds område: EU	
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0020 1-8			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	16 vægtprocent
Methansulfonsyre	Methansulfonsyre	Ikke-aktivt stof	75-75-2	200-898-6	10,5 vægtprocent
Svovlsyre	Svovlsyre	Ikke-aktivt stof	7664-93-9	231-639-5	4,5 vægtprocent
Isononansyre	Isononansyre	Ikke-aktivt stof	3302-10-1	221-975-0	2,5 vægtprocent

## 7.2. Hvert enkelt produkts handelsnavn(e), godkendelsesnummer og specifikke sammensætning

Handelsnavn		calgonit Duocip P	markeds område: EU		
Godkendelsesnummer		EU-0028957-0021 1-8			
Fællesnavn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
L-(+)-mælkesyre		aktivstof	79-33-4	201-196-2	16 vægtprocent
Phosphorsyre	Phosphorsyre	Ikke-aktivt stof	7664-38-2	231-633-2	18,75 vægtprocent
Svovlsyre	Svovlsyre	Ikke-aktivt stof	7664-93-9	231-639-5	4,5 vægtprocent
Isononansyre	Isononansyre	Ikke-aktivt stof	3302-10-1	221-975-0	2,5 vægtprocent